

I D E I A 1.1: Novos desenvolvimentos

Adão Carvalho

A aplicação "IDEIA 1.0" constituiu, no âmbito do Projecto C.L.I.P., o primeiro passo no desenvolvimento de "software" de aplicação especialmente vocacionado para a criação e gestão de linguagens documentais em português, tendo como principal objectivo os necessários requisitos de normalização e compatibilização das mesmas na Rede Nacional de Dados Bibliográficos - PORBASE.

O trabalho já realizado, as sugestões dos utilizadores, que duma forma ou de outra as manifestaram, bem como o desenvolvimento do Mini-Micro CDS/ISIS contribuíram decisivamente para a criação das condições que levaram ao aparecimento desta nova versão agora denominada "IDEIA 1.1".

A finalidade principal deste último desenvolvimento é a INTEGRAÇÃO directa desta aplicação nas tarefas da catalogação bibliográfica, assumindo-se assim como um instrumento de ajuda ao catalogador/indexador, no acto e na hora...

Resumidamente, salientaremos esses aspectos:

1. *Interacção de duas bases de dados (BASE BIBLIOGRAFICA e BASE de INDEXAÇÃO), no decorrer da mesma operação.*

Ao iniciar o carregamento da base bibliográfica, o operador disporá da possibilidade de simultaneamente consultar e carregar a base de indexação expressamente criada para o efeito: IDVLD. Esta base conterà "a priori" os termos de indexação já validados ou estes poderão ser criados empiricamente, isto é, em função do carregamento bibliográfico.

Por isso, uma nova opção nos menus do ISIS visualiza inicialmente o

seguinte:

```

CRIAÇÃO E ACTUALIZAÇÃO DE REGISTOS

L - Escolher outra língua
7 - AJUDA ao utilizador
W - Seleccionar a folha de recolha
N - Criar um novo registo

* Criar/Modificar REGISTOS, Validar ASSUNTOS *
←- <Enter> ► BASE BIBLIOGRAFICA...
Outra Tecla ► BASE DE INDEXAÇÃO...

IDEIA 1.1 (C)AC/BN/1991

Base de Dados ► PORB
Ultimo registo ► 66
Micro CDS/ISIS - (C)Copyright Unesco 1988
Modelo ► PORB
Formato ► PORB

```

Ao escolher o caminho da Base bibliográfica, o operador poderá CRIAR um novo registo na base corrente e, em qualquer momento, CONSULTAR a base IDVLD referida ou então, com a ajuda duma tecla predefinida, TRANSPORTAR o descritor utilizado na catalogação e, nesta mesma base, criar um novo termo de indexação ou uma nova relação para um termo já existente: para isso, utilizará, as opções habituais do programa IDEIA, imediatamente disponíveis:

a) Para criar novos termos de indexação:

```

Base de dados de INDEXAÇÃO ► IDVLD

Serviço Social
UP acção social
TE Serviço Social e instituições de assistência social
TE serviço social e saúde
TE Serviço Social e Segurança Social
TE serviço social e justiça

social que organiza de
grupos e comunidades
económicas e sociais

CRIAÇÃO DE NOVOS TERMOS DE INDEXAÇÃO
---> digite novo TERMO DE INDEXAÇÃO...
---> ←- <Enter> para regressar ao LEXICO?

em vigor. Também entendida como a actividade profissional dum restrito
conjunto de profissionais
CDU 36
FRM 2 serviço social

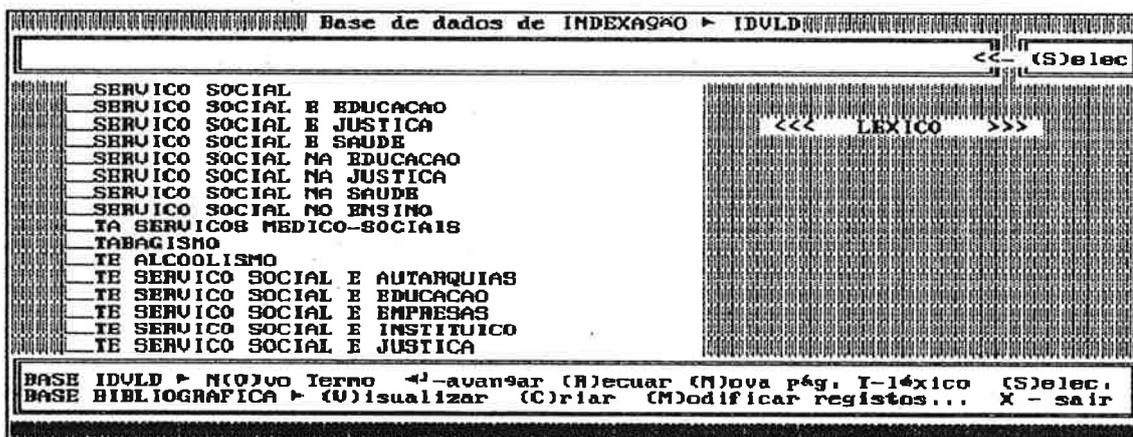
IDEIA 1.1 (C)AC/BN/1991 * P R O J E C T O C. L. I. P. * INDEXAÇÃO
EDIS: Substituir

```

b) Para criar as relações de um termo:



Entretanto, como vimos acima, poderá o operador iniciar estes procedimentos pela consulta do LÉXICO já constituído na base IDVLD. Neste caso, o visor inicial apresentar-se-á com o aspecto seguinte:



Como se verifica, também a partir desta posição poderá o operador aceder à base bibliográfica para (C)RIAR, (M)ODDIFICAR ou (V)ISUALIZAR registos bibliográficos...

Nos dois primeiros casos, o uso de duas teclas predefinidas - <G>uardar e <F5> - permitirá, no momento e no campo adequado, editar respectivamente o termo seleccionado e/ou transportá-lo para qualquer das bases. O transporte para o bloco 6xx do formato UNIMARC efectuar-se-á directamente para ou nas FRD's do novo registo bibliográfico ou conjunto de registos escolhidos pelo

operador em resposta a mensagens do tipo:

Registo de início

Registo de fim

2. *Novas opções de visualização/actualização da base bibliográfica e/ou da base de indexação.*

Estas opções permitem o controlo do vocabulário de qualquer das bases em formatos especiais de visualização dos registos. Os formatos de visualização apresentam o aspecto seguinte:

a) Visualização da base bibliográfica:

RESPOSTA ESPECTRAL DA VEGETACAO E SUA APLICACAO A CARTOGRAFIA	MFN 17
AUTOR/BS: Maria Uanda Nunes de Lima Perdigão	
ASSUNTOS [606, CDU]: #COBERTURA VEGETAL--METODOS DE ANALISE--UTILIZACAO DA RADIACAO ELECTROMAGNETICA #COBERTURA VEGETAL--CARTOGRAFIA--METODOS DE DETECCAO REMOTA CDU: 631.6(043); MED/POR	
OUTROS ASSUNTOS [600,601,602,604,605,607,610,620]:	
R. seleccionados ▶ 16	◀--REG.SEGUINTE... <X>-Fim! Visualizados... ▶ 16

b) Visualização da base IDVLD:

Base para processamento ▶ SSASS	MFN 6
SERVICO SOCIAL	
SINONIMOS: acção social.	
NOTA EXPLICATIVA: Forma de acção social diferente da Assistência Social que organiza de modo sistemático a técnica a ajuda a indivíduos, grupos e comunidades de forma a garantir a sua adaptação às condições económicas e sociais em vigor. Também entendida como a actividade profissional dum restrito conjunto de profissionais.	
RELACOES SEMANTICAS: TE:Serviço Social e instituições de assistência social. TE:serviço social e saúde. TE:Serviço Social e Segurança Social. TE:serviço social e justiça. TE:serviço social e educação. TE:serviço social e empresas.	
R. seleccionados ▶ 4	◀--REG.SEGUINTE... <X>-Fim! Visualizados... ▶ 4

Por outro lado, a actualização dos registos de ambas as bases é feita

directamente sobre as respectivas Folhas de Dados (FRD) e beneficia dos mesmos automatismos referidos anteriormente, sendo a estatística da operação apresentada sobre o último registo alterado:

a) FRD de assuntos da base bibliográfica:

(C) FORBASE - Biblioteca Nacional		modelo ASS	
ASSUNTOS			
Título e Mensagem de responsab.: 1 ^aMoldes, cunhos e cortantes^eInjecão de plást ico^fEmanuel Eduardo Pires Vaz, João Pedro Barbosa Vaz, Hugo Filipe Barbosa Vaz.			
Registos seleccionados ▶ 1		Registos modificados ▶ 1	
Nome de pessoa: _____			
Nome de colect: _____			
Nome de família: _____			
Autor/Título: _____			
Título: _____			
Nome comum: ^aConstrução mecânica^xfoldes^xfabrico			
Nome geográfico: _____			
← - Avançar	R - R	registro	→ x
X - Terminar	A - A	iniciar revisão	
QUALQUER TECLA PARA REGRESSAR !		MFN=	8

b) FRD da base de indexação:

PROJECTO C L I P - Base de Dados de Indexação - IDEIA			
TERMO DE INDEXAÇÃO: Serviço Social			
QUALIFICADOR: _____			
S/d-ASSUNTO: _____			
NOTA EXPLICATIVA: Forma de acção social diferente da Assistência Social que or ganiza de modo sistemático e técnico a ajuda a indivíduos, grupos e comunidades			
CDU: 36		FORM. UNIMARC: ^aserviço social	
Registos escolhidos ▶ 5		Registos processados ▶ 5	
REF GER UT: _____			
FONTES: _____			
AREA: _____ BIBL.: _____ DATA1: _____ UALID.: _____ DATA2: _____			
← - Avançar	R - R	o registro	→ x
X - Terminar	A - A	iniciar revisão	
QUALQUER TECLA PARA REGRESSAR.		MFN=	5

3. Carregamento automático dos campos: Formato Unimarc, Relação noutra Língua e Fontes.

O campo Formato Unimarc da FRD da aplicação IDEIA Será automaticamente preenchido depois da edição dos campos do Termo de Indexação, Qualificador e Subdivisão de Assunto. O mesmo sucederá com os campos Relação noutra Língua e

Fontes.

Para além destes novos aspectos poder-se-ia referir outros como: sistema alargado de ajuda ao operador, novos modelos de impressão, etc. Eles não invalidam, entretanto, nenhum dos procedimentos anteriores, apresentados já ao 30 Congresso da BAD e referidos sumariamente nas respectivas ACTAS.

Por outro lado, convém salientar que as inovações enunciadas só poderão ser implementadas com as últimas versões do MINI-MICRO CDS/ISIS e da parametrização PORBASE, distribuídas ou a distribuir pela Rede Nacional de Dados Bibliográficos - PORBASE.

Estamos convictos de que, no próximo congresso, será já possível apresentar resultados práticos de "Linguagens de Indexação em PORTUGUÊS", traduzidas em listagens sectoriais, temáticas ou outras e reveladoras do empenho na TROCA e COOPERAÇÃO entre os serviços documentais portugueses que, graças à PORBASE, encurtaram e alisaram os caminhos que os separavam uns dos outros, apesar de tão próximos estarem no tempo e no espaço...